

CECILIA RODRIGUES

TRANSLATOR
ENGLISH - PORTUGUESE

CONTACT

+ 55 11 97308-1526

ceciliarodrigues.tradutor@gmail.com

<https://www.linkedin.com/in/ceciliarodrigues-tradutora/>

<https://www.instagram.com/cecili.rodriques/>

GRADUATION

Translation and Interpretation English - Portuguese
Universidade Nove de Julho - 2005

SKILLS

- Proficient user of:
- Microsoft Office
- Subtitle Workshop
- Subtitle Edit
- Wordfast
- Amara

PROFESSIONAL BACKGROUND

Freelancer Translator - Subtitler

- Freelancer Subtitler at Moshi Media (anime translation) - From August 2020 to Present
- Volunteer translator - TED Talks
From July 2019 to Present
- Translated and Proofread the documentary:
Eldorado - Mengele Dead or Alive? (2019)
- Cruise Consultant
MSC - Mediterranean Shipping Company
Sold cruises and translated marketing material.
From August 2009 to May 2019
- Translator and Interpreter
Júpiter Distribuidora de Equipamentos Médicos
Interpreter at a business event in 2007 in
Brazil and in 2008 in Denmark.
Translated reports and documents.

COURSES

ADVANCED SUBTITLE TRAINING

Cursos Cult - Estácio University
Conclusion - September 2020

LITERARY TRANSLATION

Escola de Tradutores - September 2020

SDH - SUBTITLING SONGS AND MUSIC

Escola de Tradutores - August 2020

ADVANCED DUBBING TRANSLATION

Dilma Machado - November 2019

DUBBING TRANSLATION

Escola de Tradutores - August 2019

SUBTITLE TRAINING

Escola de Tradutores - July 2019